







## Bénédiction de l'école de Duck Lake présidée par Son Exc. Mgr L. Morin

## Le Club des 100 (ACFC)

NEUVIEME LISTE (par ordre de réception)

M. Jean Carrière, Storthoaks Les Frères du Sacré-Coeur, Bellegarde	\$25.0
M. Joseph Houniet, St-Denis	25
M. Jean Denis, Domremy	
M. JEG. Chabot, Laflèche	
M. l'abbé François Marcotte, Redvers	25.0
M. Fernand Denis, Vonda	25.0
M. Ferdinand Lanovaz, Duck Lake	25.9
M. André Amyot, Prince-Albert	25.0
Les Chevaliers de Colomb, Debden	
M. Emile Blanchard, Prince-Albert	
L'école industrielle St-Joseph, Alfred. Out. (Fr. Gilles, é.c.) TOTAL DE MEMBRES: 111	25.6

DUCK LAKE — Le disraccie planting of the control of

## Congrès de l'AECFM à St-Boniface le 21 janvier

Lutte en Belgique







## A Ottawa, réunion

## La Fédération des APM réclame l'aide aux écoles

ATTENDU QUE la Fédération des Assents et maitres de langue française du Martançaise de la "Home and School and Pareration of Manitoba Inc.", sert une population

toutes les Associations de Parents et Maîtres au Miet au Canada;
ATTENDU QUE dans certaines localités où fon bien l'Association de Parents et Maîtres, ces Associat trouvent dans des écoles privées et paroissiales qui so énormément du manque total de subsides du Gouvern ATTENDU QUE les parents des enfants qui frêques écoles privées et paroissiales soutiennent par leur municipales, provinciales et fedérales les écoles pui dont ils net irent aucun avantage, parce que leur con catholique ne peut leur permettre d'y envoyer leurs e ATTENDU QUE les institutrices religieuses et qui enseignent dans les écoles privées et paroissiales bilisent un double travail dans l'enseignement d'un complet bilingue, sujet à l'inspectorat du Dépar d'Education de cette province, et que ces institutrices gnant dans ces écoles privées et paroissiales sont prive le Gouvernement d'un salaire juste et raisonnable, ceiui que reçoit toute autre institutrice de cette proseton l'écelle des salaires;

## Ouverture d'édifices scolaires à St-François-Xavier et Elie

## PROGRAMME

Anciens et jeunes Hommes et femmes Carés et fidèles

Venez tous à la grande réunion familiale Franco-Manitobaine



Congrès de l'A.E.C.F.M. Samedi 21 janvier St-Boniface, Man.

### Au poste CBWFT

Domino Fon Fon Contesseur Calculus Valt Disney presente le roman de la science ifiatoire è suivre

10.00 Le sufficier
11.00 Long metrage
11.00 Long metrage
DIMANCHE 21 JANVIER
1.00 Los travaux et les jours
2.00 Signes de vis

MARDI 24 JANVIER

Histoire à suivre
Nouvelles suivre
Les uns les autres
Cinéfeuilleton obséeure
Les belles histoires
Le poule aux ceufs d'or.
Le peniaion Velder
Premier plan
Histoire d'amour
Long metrage
'Le belle emie"

Bonjour Madame
Bobino
La vie qui bat
La bolte à surprises
Ouragan
Histoire à suivre
Nouvelles
Camèra 61 "Le fric" 10.45—Abat de rigueur 11.00—Cinéma "Dangereuse enquête"

#### Notes agricoles

### Réservoirs d'eau et l'application des lois sanitaires

1.50—Cineteuillelop
1.45—Par le trou de la serruse
8.50—La fote de sable
8.50—Cost la vie
8.50—Cest la vie
8.50—Pays et merveilles
10.50—Les Interpol
10.50—Recita)
11.50—Recortage

1300-150 Interpret

1300-150 Interpret

130-150 Int

JEUDI 26 JANVIER 4.30—Bobino
3.00—Le grand duc
3.00—Le prand duc
3.00—Le boite à surprises
6.00—L'enfant du cirque
6.20—Histoire à suivre
6.45—Nouvelles
7.00—Le monde du sport
7.30—Cinéfeuilleion 8.00—Clé de sol 8.30—Filies d'Eve 9.90—Rendez-vous 11.00

Grands specta-Long métrage Marie-Louise ENDREDI 27 JANVIER onjour Madame 4.50—Bonjour Madams
4.50—Bonjour Boblins
4.50—Boblins
5.50—La bottele a surprises
6.60—Opinions a survre
6.45—Nouvelles
7.50—Les idées en marche
7.50—Les idées en marche
7.50—Gnétesuliston
8.50—Sur demande
8.50—Sur demande

des des sanitaires

Ingi-trois fermiers du disprincipes et les méthodes de
principes et les récommandala brochure renderme toux les
avair écents et les recommandations qu'en coisson de céréale,
les que de la cours patient de
cours patient de
conservation de la Brand'Impection Sanitaire du
cor méthodes de la section techle du Département d'Educane brochure sur les recomdations pour les moissons de
cet méthodes de la section techet du Département d'Educaerre et de la section techet de la conservation de la manitarion de la section techet de la section techet de la conservation de la section techet de la section techet de la conservation de la conservation de la conservaet de la conservation de la conservaet de la conservation de la conservaet de la conservaet



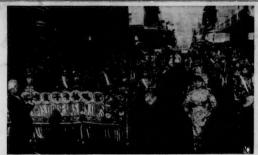
### ALEX TURK

senteront leur prochain programme de lutte à 8 h. 30 le vendredi 20 janvier 1961 à l'Auditorium de Winnipeg

COMBAT PRINCIPAL: Whipper Watson vs Gene Kiniski 2 CHUTES SUR 3 ou UNE HEURE COMBAT SEMI-FINAL: Wilbur Snyder vs Nick Roberts
1 CHUTE OU TROIS QUARTS D'HEURE

COMBAT SPECIAL: Jim Hody vs Bill Wright

COMBAT D'OUVERTURE: Joe Scarpelle vs George Scott COMBAT SUPPLEMENTAIRE: Floyd Ude vs Lee Henning
UNE CHUTE OU 20 MINUTES





Avec les compliments de

### VOLCANO LIMITÉE

WILFRID GIROUARD, prés. Manufacturiers d'appareils de chauffage automatiques

8635, bouldward St-Laurent Montréal

### Chronique de CBWFT

Le monde du sport

### Jacques Plante retourne à une lique mineure, mais il reviendra!

par Jacques LEMOYNE Exclusif à "La Liberté et le Patriate"

Exclusif a "La Liberte et la Patriote"

Jacques Plante, fatigué de rece est un peu victime de l'automapaser au cibi Royal de la Ligue con avec sex voturettes pour
paser au cibi Royal de la Ligue con avec sex voturettes pour
paser au cibi Royal de la Ligue con avec sex voturettes pour
paser au cibi Royal de la Ligue con avec sex voturettes pour
paser au cibi Royal de la Ligue con avec sex voturettes pour
paser au cibi Royal de la Ligue con avec sex voturettes pour
paser au cibi Royal de la Ligue con avec sex voturettes
pour des moins jeune la Lourdes de la Courdes, dont le salega
physique et reprendre son poste
devant la cage des l'abitants, te
des l'abitants vont des l'abitants vont
devant la cage des l'abitants vont
deva

Dr André-S. Lachance

Un miracle de Lourdes canoniquement reconnu

Léon-H. Bénard, C.R.

AVOCAT et NOTATION Edifice Banque Canadienne Nationale 431, rue Main Winnipeg, Man. TELEPHONE: WHitehall 3-2155

W. R. DeGraves

431, rue Main Winnipeg, Ma TELEPHONE: WHitehall 2-3135

Chambre 3, 113, rue Marion AVOCAT et NOTAIRE Téléphone: CHapel 7-1726

TELEPHONE: CHopel 7-3172

Dr Edouard-G. Jarjour Dentiste 301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Teléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
éléphone: CEdar 3-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE
James Shaen Ltd.
M. N. Lecker OPTOMERISTE
261. avenue Portage
261. avenue Portage
261. unitehall 3-6628

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur.: CHapel 7-3591

Dr H.-R. Du Charme

414 rue Taché St-Boniface, Man En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

Téléphone: CHapel 7-4548

DENTISTE

Téléphone: CEdar 3-2850

141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

DENTISTE
Téléphone: WHitehell 3-3023

Dr JACOB Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN

Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man. Téléphone: WHitehall 2-8531

Finkleman Examen de la vue

Lunettes ajustées

AVOCAT et NOTAIRE

AVOCAT et NOTAIRE De l'étude CHRISTIE, De GRAVES, MacKAY et SETTLE

404 Power Building Winnipeg 1, Man. Téléphone: WHitchall 2-6477

Grafton, Deniset,
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Nationale

Louis-P. Roy

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B. AVOCAT - PROCUREUR Avocat de la ville de St-Boniface Aviseur légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg

550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE: WHitehali 3-0626

Robert Trudel

de l'étude MORKIN, HAYES & TRUDEL 609, édifice Paris Portage et Garry, Winnipeg, Man TELEPHONE: WHItehall 2-7536

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnipes Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin, C.R., & Rich AVOCATS et NOTAIRES Maurice-J. ARPIN, B.A., LL.B.

207-4, édifice Confederation Life 457, rue Moin, Winnipeg TELEPHONE: WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault et Bétournay

702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg TELEPHONE: WHitehalf 2-0038

Membre associé: G. MAURICE GELLEY R.-C. CHAMPAGNE

Avocat-notaire, de l'étude MacInnes, Burbidge & Cie 333. rue Main. Winnipeg à STE-ANNE tous les MARDIS de 9 b. a.m. à 5 h. p.m. Téléphone: GA 2-2933 SALLE MUNICIPALE



### La **Western Savings** and Loan Association

**Bureau-chef** WINNIPEG



Quand grand-père avait pris

un coup,
Conduire ne l'embétait
pas du tout,
Son vieux cheval, pourtant
sans raison,
Le romenait sagement
à la maison.

L'automobile a remplacé la bête. Voiture puissante, mais hélas sans tête! La boisson peut alors coûter cher, Il faut au volant avoir l'esprit clair.

Mieux vaut cent fois se méfier du verre Que d'aboutir avant le temps

votre auto,
S'il faut conduire, ne faites
pas le sot.

MANITOBA COMMITTEE ON ALCOHOL EDUCATION



## La Liberté et Le Patriote

NEMENTS — Cenede: 6 mois, \$2.00; 1 an, \$3.50; 2 ans, \$6.00.

Franger: 6 mois, \$2.50; 1 an, \$4.00; 2 ans, \$7.00
oborinements à: La Liberté et le Patriore, 619, ove McDermot, Winnipeg 2,

# Les devoirs civiques des catholiques selon le récent Synode Romain

## 10,080,000 catholiques de rite oriental





## "Il y a aussi les victoires

"Je prétends que nous avons l'âme malade"

Billet du vendredi

## Cinquante ans après la mort de Léon Tolstoï

#### Pharmacie St-Boniface

Marion, Norwood e: CHapel 7-3532.

#### PIERRE BRUNET, pros

#### Tel.: Chapel 7-1864 Nouvelle permonente

Patisserie St-Boniface

Cathédrale et Langevin St-Boniface, Man.

Beauty Parlor

N. GAGNON ENTREPRENEUR ructeur et Remanieur rmoires de cuisire

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Marion - CEdar 3-3724

Park Confectionery

412, avenue Teché Téléphone: CHapel 7-3891

HANDEE

S. J. VOTTO

La Pharmacie Enfield

De Gagné Motors Ltd. (SOBERING AUTO ELECTRIC)

WESTERN

mberie — Installation d'appareil de chauffage à eau chaude, vapeur ou gaz

Reparations de tous genres Tél.: A. Neyron, CHapel 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

Téléphone: CEdar 3-4654

SERVICE MACHINE WORKS

Poils disgracieux

enlerés du visage et des extrémités

TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Tache, Norwood, Man. Teléphone: Chapel 7-7145 Reparations génerales,

Téléphone: CHapel 7-2356

LAFRENIÈRE
Shoet Metal Ltd.

pour dames, hommes et enfants MAGASIN DE CHAUSSURES J.-P. GI/AY

196, eve Prevencher, St-Bonifec
Teléphone: CEder 3-1119

#### Tél.: (Rés.) GLobe 2-2016 J.-R. PICHÉ

Teutes réparations d'autos et de tondeuses de gazon

ASSELIN MOTORS SERVICE (Fred) CHapet 7-6618 (Georges) CEdar 3-332

NOËL ÉMOND

### Delannoy's Electric 436, rue Louis Riel, St-Bonita Téléphone: CEdar 3-5258

### Marion Beauty Nook

288, rue Tache
Teléphone: CEdar 3-5610
SERVICE DE DEUX HEURES
— Nettoyage —
Service de chemises

Georges-J. Forest 250, rue Marion Chapel 7-1323

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface Telephone: CHapel 7-8182

## Pâtisserie PELLAND

161, ave Provencher, St-Bonifo TELEPHONE: CHapel 7-3319

### Harold M. Black

MITCHELL COPP LTD. Pertage et Hargrave Téléphone: WHitchall 2-5108 uvert tous les jours de 9 h. 4 6

#### Taché Hardware Co.

Keat's Television & Radio Service

143, rue Marion, Norwood Téléphone: Chapel 7-9964

## LEO'S ELECTRIC SERVICE L BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Gouler, Norwood Entreprise — Posoge de file

Telephone: Chapel 7-1694

### St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que: malles, vallses, meubles SERVICE RAPIDE Appeles toujours CHapel 7-1283 13s. rue Aubert, st-Boniface J.-J. Robitoille, prop.

#### Automobiles PAUL PAQUIN

989 Autumnwood Drive, Windsor Park, St-Boniface Tel.: Alpine 3-9805 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man

### BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

St-Boniface Tel.: CHapel 7-1135

### A l'Hôtel de Ville La Veillée

#### du lundi soir

écoles paroissiales

t d'être voié, on ne peut fai-ueur chyngement cette an la question des licences sera doute redicutée l'an pro-noun, qui s'est présenté puissour sois devant les au sujet de l'aide aux

au sujet de l'aide aux

MEMORIALS IN BRONZE LTD. 200, rue Osborne Nord Winnipeg 1, Manitoba

coulos espérons la victoire pour obre maire. In a victoire pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour otre pour otre pour otre pour ou production de la victoire pour de la vi

Plumbing & Heating Co. **Hub Service Station** 

Depuis que la Maison de Retraites fermées Villa Maria a ouvert ses portes en septembre de noire. Dius de 1,100 personnes y
tort ses portes en septembre de noire. Dius de 1,100 personnes y
tort se portes en septembre de noire. Dius de 1,100 personnes y
tort se portes de se la paix et la trangular (ET 1-28-280).

Février 6-9 — Collège de St.
Ste-Agathe, Sacré-Geur, Ste-Marie, Ste-Agathe, Ste-Agath

Hommage à l'ancien maire

### La devise de M. J. G. Van Belleghem — "s'occuper des affaires publiques comme de ses propres affaires"

intermetrative interm

La Cie PARENT Ltée

### La Rivière-Rouge

Rien de solide n'est encore onstruit si l'enfant n'a livré son

### NORTH STAR OIL

174, avenue Provencher, St-Bonifac Téléphone: CHapel 7-1431

## GRAND BAL

Club La Vérendrye

Entrée . . . \$1.00

## **DUFFY'S TAXI**

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



118 - 120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone: WHitehall 2-6634

Une telle qualité n'a jamais été offerte à un si bas prix! Vous payex moins cher pour ce qu'il y a de

Salon de Beauté TEMPLETON

## JOS. PIERSON

National Motors Ltd. des autos Mercury, Meteor, Comet, camions Mercury, produits Ford anglais

Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux 276, rue Colony, Winnipeg Téléphone: SPruce 2-2411



### PNEUS DE TRACTION TOUTES-SAISONS TOWN & COUNTRY Tirestone \$2895



ÉCONOMISEZ SUR LES BATTERIES s 049

## LABOSSIÈRE & FILS LTÉE

Cédule des retraites

## Le Manitoba Theatre Centre

PRESENTE

#### "The Biggest Thief In Town" grande comédie de Dalton Trumbo

Billiets en vente à Celebrity et ou Théâtre

Pour réservations, signalex WHitchall 2-3683

"Mars 4" dieses re, St. Man, Otterburne, Hernies re, St. Man, Otterburne, Hernies re, St. Mars 11-16 — Hommes, St. Mars 11-16 — Hommes, St. Mars 11-16 — Hommes, St. Mars 11-16 — Homes, Vancelle view, St. Choles, Vassen, Cr. Cever (Winnipeg): Léon Asonl lary (SU 3-0304), Philippe Bourder bonnais (SP 4-7194), J.-L. Fortier, JU 3-3477), St. Charles, St. Mars 11-16 — Homes Sp. Mars 11-16 — Homes Mars 11-16 Subsides communistes
BUDAPEST — Le journal ca
tholique "Uj Ember" a annone
que le gouvernement communic
te augmentera, cette année, le
subsides aux institutions scole
subsides aux institutions scole
ties effectules. Ces subsides on
été effectules de cepuis l'expropria
tion de l'Eglise.

Fevrier 19-29 — Journées d'édicale.
Février 24-26 — Hommes. Basilique. Germain Champagne silique. Germain Champagne signement, s'adresser à v'Illia (WH 3-6032), Alphonse Hince (CE 3-883), Alphonse Hince (CE 3-883), Alphonse Hommer. St.Pierre. St. Mailo, Otterburne. Aubign. Hince German St. Pierre. St. Mars 7-9 — Danes. St. Pierre. gation Consistoriale a annoncé Mars 7-9 — Danes. St. Pierre. German St. Pierre. St. Mars 7-9 — Danes. St. Pierre. Gallon Consistoriale a annoncé Chemes. Aubign.

aersel, St-Claude, Haywood, 34don. Noter - Dame-de-Lourdes,
Mars 39-ler avril — Hommes
Mars 39-ler avril — Hommes
professionnels. Basilique: F.Muller (CH 7-3671), Guy Moier (CF 3-5291), Louis Deniset
ier (CF 3-5291), Louis Deniset
ier (CF 3-5291), Louis Deniset
ier (CF 3-5291), Louis Deniset
irribur Leelere (GL 2-3293),
Avril 4-6 — A être annoncé.
Avril 11-3 — Dames. Steme. La Broquerie, Lorette,
ier Geneviève, Richers. Ste-Fariller Comité I. Mme Allier
iller Comité III Mme Allier
iller III Mme Allier

Sie-Anne, Lorette, Si-Pierre, Si-Maio, La Broquerie, Otterbure, Mai 19-21 — Dames, Sacri-Lie-de-Chenez, Aubigny, Richer, Cocur: Mme A. Trudel (SP 4-'Janvier 31-2' fevrier — Da - 1819), Mme M.-A. Alary (SP 5-mes, Basilique: Mme L. Cancade 5344), Précieux-Sang, Sie-Ma-(WH 3-4646), Ame W. Tétraul't re, Sie-Agusta.

Subsides communistes

n'accepters pas nécessairement plus basse ni aucune des sou-

OBEM:
des services administrations
et secrétaire.
DPW-PS-61-1

### Un groupe d'enthousiastes lance le Jeune-Commerce

S. GENEST

TONDEUSES A GAZON à bras ou à moteur guisées evec précision. BICYCLETTES ET

ARCHITECTES
Chambre 294
ed. Canadian Bank of Commerce
Angle Taché et Marion
St-Boniface. Manitoba
Téléphone: WHiteholl 3-6421

### Louis - Philippe Corbeil ENTREPRENEUR vaux de construction — Réparations de tous ger

443, rue Jeanne d'Arc

Téléphone: CEdar 3-5527

### Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

202, evenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1447

J.-C. Daoust O.-L. Grimard

#### WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE

Conscillers experts
pour tous produits en peinture et décoration SERVICE - QUALITE - VALEUR

#### Pharmacie Paquin

Cartes de souhaits françaises pour toute occasion

avenue Provencher, St-Bonifoce Téléphone: CHapel 7-3863

### M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1351





les nouvelles de 9 h. 55 à 10 h. a.m.

vous sont présentées avec les hommages

MEDO-LAND **DAIRY PRODUCTS** 

Medo-Land vous offre toujours des produits de choix . . . lait, fromage, crème, breuvage au chocolat "Topsy".



### TRIBUNE LIBRE

Deux opéras comiques au programme du concert des JMC le 31 janvier

Luces JMC le 31 janvier

| Paris mous stait context pour minutes and the state of the p.m.
| Paris mous stait context pour minutes and the state of the p.m.
| Paris mous stait context pour minutes and the state of the p.m.
| Paris mous stait context processes and the state of the p.m.
| Paris mous stait context processes and the state of the

et YORK CAFE

(en face de l'Hôpital St-Boniface)
Chambres confortables à prix
modèrés — Taux réduits pour
visiteurs à l'hôpital

Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél.: CH 7-2034

### Ciné-Alliance

sous les auspices de l'Alliance Française

## Si Paris m'était conté"

[DE SACHA GUITRY]

#### au théatre Plaza angle des rues Marion et Taché

le lundi 23 janvier à 6 h. et à 8 h. 30 p.m.

Etudiants: 50c

## Film célèbre de Sacha Guitry au théâtre Plaza le 23 janvier

## Chronique de CKSB

Le roi est mort,

Trawoyet fouter vos contri Bravoyet fouter vos contri vin. Penser-y. une tablet reminaison fâcheuse Mon plus grand succes, ra-Tyrone Power, le l'ai remi dell'or anglaise.



### **Grand rabais** Pour un temps très limité

• Teinture

Teinture à la crème

des coiffeurs.

Avec ou sans rendez-vous

Coupe débutante, coupe élégante. ou coupe de style individuel

par M. Bessette

merveilles de sa nombreuse clientèle, NOUS GARANTISSONS DE VOUS PLAIRE.

Shampoo

dernière mode



## MEILLEURE ONDULATION À FROID

Une formule pour les cheveux normaux

Cette formule spéciale d'ondulation à froid produit les résultats dont vous avez révé depuis longtemps . . . C'est une aubaine merveilleuse.

OUVERT toute la journée SAMEDI



### Assemblée mensuelle de l'A.P.M. à La Broquerie

SÛR!

PROPRE!

ÉCONOMIQUE!

LOUEZ-EN

UN

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

### LES GAIS . MANITOBAINS





Ste-Amélie

#### Les Gais Manitobains sèment la joie où ils passent



### Des films instructifs. intéressants et variés

## Une motion sur le recensement

### Woodridge



## PNEU D'HIVER TOWN & COUNTRY

St-Norbert

Caractéristiques —

• SIMERITRACTION SUB LA GLACE, DANG LA NISSE LA RUIS « IL A GUE « IL A GUE « IL A GUE » (IL A

St. Pierre Motors Ltd.

Paul Côté, prop. St-Pierre, Man.

## à la chambre basse de Québec

AIMÉ ALAIN GRAVELINE.

GELHORN MOTORS 2000, rue Main, Winnipeg 4, Man. Téléphone: bureau, EDison 4-4325 résidence, EDison 8-8163

rencontre à Quibbe les dirigeants du pomail de la Viet traisgeants du pomail de la Viet traisgeants du pomail de la Viet traisde la Safieté St-Jean-Baptiste.

de l'Asadieni St-Joseph, Annede l'a Safieté St-Jean-Baptiste.

de l'Asadieni St-Joseph, Annede l'ancient strais de l'Asadieni St-Joseph, Annede l'Asadieni St-Joseph, Annede

#### M. Zeph. Audet. président élu du E.M.D. Board

#### Dr Steven Sonya

#### "ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"



PHARMACIE ST-PIERRE

Apprenez à connaître les avantages de l'épargne en ouvrant un compte à la

## BANQUE CANADIENNE NATIONALE

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA:

MANITOBA POWER COMMISSION

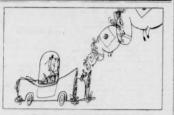
### Souhaits du président du Conseil de la Coopération du Manitoba

### **Powerview**

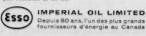
opérative. "Tous pour un et un pour ous", c'est la devise de la co-

### **Fannystelle**

## Ste-Agathe



#### FERIEZ-VOUS LE PLEIN AVEC DES PERCHERONS ?



.-E. "Bob" Breault, St-Boniface (Tél.: CE 3-2489) Albert Turenne, téléphone: 12, St-Pierre, Man.

#### Saint-Claude

#### St-Norhert

### Woodridge

#### Haywood

Funérailles de M. Philippe Lacourse. Philippe Lacourse est dé-, à l'âge de 75 ans, à l'hôpie 6t-Claude après une loinet pénible maiadle durant elle son épouse, avec son inbie dévouement, lui prodition de la lacourse de lacourse de la lacourse de la lacourse de la lacourse de lacourse de la lacourse de lacourse de lacourse de la lacour



### Le progrès des Caisses Populaires au Canada



### PROBLÈMES DE LA CIRCULATION



#### Dunrea

Commission de la censure en France

## L'assemblée annuelle

Caisse Populaire de St-Pierre

### CENTRE RÉCRÉATIF

LE LUNDI 30 JANVIER

à 8 heures précises On espère que tous les membres se feront un plaisir et un devoir d'y assister.

### Les films présentés à Montréal en 1960

e a management	Pays d'origine	des film	ns			
Angleterre:	56	films.			12.19	
Etats-Unis:	. 199	films,			43.29	
France:		films,			21.39	
Italie:		films.	-		13 9	
Autres pays:	48	films,		soit	10.49	6
	Valeur artis	tique				
Chef-d'oeuvre:		films,		soit	0.49	56
Remarquable:	20	films.			4.39	
Bon:	139	films.		soit	30.29	Sec.
Moven:	218	films,			47.39	
Pauvre:	82	films.		soit	17.89	6
	Valeur mo	rale				
Tous:	25	films.			5.49	
Adultes et adole	escents: 126	films.			27.39	
Adultes:	151	films.			32.89	
Adultes, des rés		films.			28.69	
A déconseiller:		films.			5.29	
A proscrire:	3	films,		soit	0.79	6
La comparaison	de ces chiffres	avec o	eux	des e	deux	ar

### SOYEZ DAVANTAGE À L'ÉPREUVE DU CHÔMAGE

Profiter de vos loisirs d'hiver pour apprendre un métier ou un commerce. Au Manitoba, 99 pour cent des chômeurs d'hiver sont des gens mal préparés; quelques champs d'activités man-quent pourtant d'ouvriers. Au Canada, il n'y a que 30 pour cent des positions qui peuvent encore être occupées par des hommes non pré-parés ou à demi-préparés. Aidez-vous vous-mèmes contre le chômage asisonnier. Votre Bureau National de Placement vous guidera. Il est temps de . . .

#### LE FAIRE MAINTENANT Département manitobain du Travail

## N'importe qui peut devenir membre

Voici un autre des principes de base du progrès coopératif



L'affiliation à une Coopérative n'est pas limitée. Les avantages de la Coopération sont disponibles à qui-conque désire y participer.

LA COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE VOTRE LOCALITÉ

### Mariage Le Carre-Paradis célébré en l'église Notre-Dame de Moose Jaw

### Saint-Hubert

## Regina

liste des gagnants de cartes du 15 jan

### Gravelboura

Perte cruelle

## La Sauvegarde

Compagnie essentiellement canadienne-française Fondée en 1903

Près de \$2,600,000 payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1959

## Polices familiales

Toute la famille protégée par la même police.

### Dotation à 60 ans - 20 primes **Excellents dividendes**

Polices pension - Taux très avantageux

Nous offrons au public tous les genres d'assurance-vie. Pour le mari, pour la femme, pour les enfants.

## Voyez nos représentants MANITOBA

#### Coderre

#### Prud'homme



#### **Ponteix**

Vawn

## Montmartre

## 3e groupe de réfugiés

## Debden

### Wolseley

Redvers

Lac Marguerite

Jackfish

## Mgr A. Tombu, curé de Biggar, membre à vie de la Légion Canadienne

### Les parents de Ferland discutent de "l'enfant et l'argent de poche"

#### Crépeau & Simonot RO 3-7835

## Cuelenaere, Hall & Schmit

J. M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. K. J. Schmit, B.A., LL.B. Téléphone: ROger 3-7441 Prince-Albert, Sask.

### Dr E.-J. Gaudet

Chambre 210 Mitchell Block Avenue Centrale et 11e rue Est Prince-Albert, Sask. Tel.: RO 3-7815

#### Dalziel's

Tél.: RO 3-3065 25, 11e rue Est

## L'Hôtel Empress PRINCE-ALBERT, SASK.

COFFEE BAR - SALLE A MANGER SALLE DE BANQUET

## J. E. L. Lamontagne,

H.-R. BOUCHER, H. J. JORDAN 138, 9e rue Est Tél.: RO 3-8488

#### J.-R. Pellerin, B.A.

Téléphoné: RO 3-7744

#### Saint-Front



## La Journée de l'A.C.F.C.

#### LAFLECHE

### ST-VICTOR

VONDA

#### Radville

## Périgord

Un MAL de DOS peut être un

### Réunion mensuelle de la L.F.C. de Saskatoon

### Cadillac







"Le Coin ieunes

### Jouez-vous au hockey?

Renseignous-nous

Anciennes mesures françaises

#### Paysage d'hiver

thereads Vous dever, Dour. Vous dever, Entre de l'equippe chant d'allerance que votre participation active vous permettre composition nittules.

Paysag d'hiver

Paysag d'hiver

Paysag d'hiver

Paysag d'hiver

Paysag d'hiver

Paysag d'hiver

De serve d'adant tous les domaines, ce respect de l'autorité l'arrighte compétituin et sour le des participes de l'autorité l'arrighte de vous l'espect de l'autorité l'arrighte de vous l'espect de l'autorité l'arrighte de vous l'espect de l'autorité l'arrighte d'autorité l'arrighte de vous l'espect de l'autorité l'arrighte d'autorité l'arrighte de vous l'avez au l'autorité l'arrighte d'autorité l'arr

Je suis mon grand-père

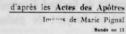
#### A LA CONQUÊTE DU MONDE

4 - Des choses merveilleuses

per le SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE

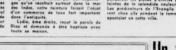


quent à Nisissait le "va
pare, cer all' occupait une fremme
pare, cer all' occupait une situation
proprietate, courte attentivement of
proprietate, courte attentivement o
proprietate, courte attentivement o
proprietate, courte attentivement o
proprietate de l'accident attentivement o
proprietate de l'accident attentivement o
proprietate de l'accident attentive finant for
proprietate de l'accident individual de l'accident l'accident attentive finant for
proprietate de l'accident individual de l'accident l'accident accident acci



Imane de Marie Pignal





### L'esprit en alerte

Oh, dit un vieux monsieur dan au Luxembourg à une petite nes fille, quelle jolie poupée tu as C'es là!

## CARNET DE l'Institut Collégial

de la Compagnit de la Compagni



## Un timbre commémoratif en hommage aux Indiens

#### Les Recettes de "Ma Cuisine Magic": MUFFINS À L'AVOINE ROULÉE







Jouillelon de La Liberté et Le Patriote

## Laisse parler ton coeur

par M. Beuve-Méry

Bijoux et bibelots

### Ca vous regarde





Coffret

Rosette

### AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

### Diminuez votre taille de quelques pouces



### Petites Annonces

Tarif, 3 sous per mot. Mins-mum, 75c. Chaque insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Pas de changement de texte. Ajouter 25c pour un numéro de boite.

Pour téléphoner une petite annonce signalez SPruce 5-8443 entre 5 h. du matin et midi ou entre 2 h. st 4 h. de l'aprés-midi du lindi an vendred!

POUR CONFECTION DE DRAPERIES, COUVRE-LITS, COUSSINS, etc., si-

OFA. FAUTEURS ET TAPIS NETr estimation gratuite, appe-can Carpet and Upholstery JUstice 6-7353, 31-336-T.F

uissez de honne santé et de beauté
portant une gaine, un corset ou
soutien-gorge Spencer, fait sur
sure et dessiné spécialement pour
us. Supports pour hommes et vous, Supports pour hommes et femmes. Pour rendez-vous, appeles MME LILLIAN EVANS, 47, Elm Park Road, CHapel 7-4507. Elle a seize ans d'expérience.

ous faites usage du merveilleux uit JAMAIS GRIS. Aussi si souffrez de Rhumatisme ou

C. C. Jamieson Roite postale 22, Transcons, Man. Telephone: CAstle 2-4452

#### ROVATZOS Flowerland

Signales CHapel 7-4288

Transit Service Station

#### Reliance Typewriter Co. ROGER-A. SABOURIN, gérant

Téléphone Bureau WHitchall 2-7052 322, rue Donald, Winnipeg



N BEMANDE pour St-Boniface, Me-canicien d'expérience et de langue française, Signaler: CHapel 3-4238,

A LOUER - St-Boniface, Logis: 4 pie-ces, ler etage, Signaler: CEdar 3-334, 41-483-42C

LOUER — St-Boniface, rue Rifchol l logis: 4 pieces et l de 5 pieces Signaler: CHapel 7-Bi68, le jour, of WHItchall 3-2134, le soir.

A LOUER — St-Boniface, 135, rue Masson. Logis meublé: 2 pieces. Poèle et réfrigérateur. Usage du téléphone. Pour lou 2 jeunes hommes ou couple bien tranquille. Libre. Signeller: CHapel 7-4915. 46-475-7.7.

SPENCER

## Louis Matile & Fils

PIANOS ET ORGUES
A VENDRE
Agent excituals pour les piences
les orgues Hammond. Manning et
les orgues Hammond.
J. J. H. McLEAN & CO. L.
J. J. H. McLEAN & CO. L.
Wilnipes - Tél.: WHitehall 2-4231

— Gros et détail — Accessoires pour peintres

On vous débarrassera des animaux morts. MID-WEST RENDERING

ARPIN REALTY E.-J.-R. ARPIN Téléphones: Bur.: CHapel 7-8023 Rés.: GLobe 2-3618

Ernst Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMELIALE P

APPRENEZ À CONDUIRE

Téléphonez aujourd'hui - Commencez demain

L'école SHERMAN AUTO DRIVING

Signalex SUnset 3-7525

à acheter une CORVAIR, une ENVOY, une CHÉVROLET ou une OLDSMOBILE, un camion ou une automobile usagée.

MARCEL RAJOTTE

Autobus scolaires, nouveaux eu usagés. Livraison immédiate

Community Chev. Olds. Ltd.

1149, RUE MAIN, WINNIPEG 4, MAN. is: JUstice 9-8341 (Résidence: Alpine 3-1825)

100 édifice Paris - Téléphone: WHitehall 3-5408 - Winni

ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

VETERANS REALTY 302, édifice McIntyre phone: WHiteholl 2-7125

A VENDRE

Roger Lejeune, 327, rue Archibald Téléphone le soir seulement: CEder 3-6091

Man. — Maison: 4 pièces, ur lot de 2 acres. Poulailler poules. Prix: \$3,900, \$1,500

VENDRE — Lessiveuse électrique, cuves en émail sur pieds et sé-cheuse automatique. Le tout: \$150. Signaler: CEdar 3-5143. 41-490-41C.

A VENDRE — Longue robe de mariée en soie blanche avec appliqués de dentelle. Grandeur: 11-12. Portée 3 heures. Moitié prix: 446. Signaler: CHapei 7-8716, après 6 heures. 41-485-41C.

A VENDRE — "Larousse", XXe siede.
6 volumes, "Larousse" médicale, a1 a Mer" "Lee Arts ménagers francais", de Flamarion. Livres inédix,
helle rellure. Sujets: romans, poèmes et philosophie. Nadresser A
Laignel, 278, rue Goulet, 8t-Boniface,
après 4 h. 30 p.m.
4-482-426.

de, huile. Garage. LOI: 50°. Terme facilies. e. — Près hôpital. \$12.000 Maison de famille: 7 pièces. 3 cham-hres à cucher. Garage. Comptant requis: 86.000. e. de de de de de 400. Maison: 7 pièces. Cave à la gran-do. Maison: 7 pièces. Cave à la gran-do. Maison: 7 pièces. Cave à la gran-ge. Garage. Comptant requis: \$2.00. orwood — Près Holy Cross. Maison. 6 pièces. 3 chambres à coucher Chauffaget huile. Garage. Comptant requis: \$3.000.

Bernier, 584, rue St-Jean-Baptiste CEdar 3-2027 O. J. Desteur, 56, rue Lawndale GLobe 2-2285

Jos. Carrière, 236, rue Kitsen CEdar 3-3388

Au Sacré-Coeur (WINNIPEG)

demonde.

A VENDRE — St-Bentlace, Maison: 11 cage, e 1-èse. Charles per le de Ste-Anne de la paroisse.

Société St-Jeon-Boptiste de Ste-Anne de la paroisse.

Un groupe représentait de la Classe de l'estante de l'Albert de

ARGUE BROTHERS LTD., 208, édifice, Avenue, Winnipeg 2 Téléphone: WHitehall 2-7291 41-186-41

MARION REALTY 66, rue Marion, Norwood

NORWOOD — 12,500 complant
Duplex: 5 et 3. Prés Précleux-San;
Très propre. Modernes et privées, Pris
115,500.

NEADRE — Sie-Agathe, Malon 23.300. Sie of the sie of th

ST-BONIFACE — 207, Bertrand alson: 6 pièces, 3 chambres à cou ser. Très belle localité. Gaz. Garage gent exclusif. \$1,500 comptant.

Agent exclusif, \$1,500 comptant, \$T-NORBERT - \$2,500 comptant 2 grands lots. Prés église et école Déstreux de vendre. Prix: \$5,000. \$T-BONIFACE - 250, Notre-Dame Maison: 5 piéces, 3 chambres à cou-cher. Garage. Grand lot. Agent exclu-sif. Prix: \$8,500.

ST-VITAL — 143, Impérial Bungalow: 6 pièces, 3 chambres à cou cher. Gaz. Belle localité. Grand loi Prix: \$1,500 ou bonne offre.

M. Paul Gagnon, CEdar 3-6217 M. Ray Thériault, LEnox 3-6017

A VENDRE

Si-Boniface — Duplex: 4 et 4. Chauf-fage: hulle. Taxe: 3140. \$4,500 comp-tant. Balance & termes. Si-Boniface — Près hopital. Maison de rapport: 10 pieces. Revenu mensuel: prietaire. \$10,000 comptant, balance facile.

t-Boniface — Près Ste-Famille. Bun-galow moderne: 4 pièces. Lot: 49' ; 207', \$9,800, \$4,000 comptant. art . 83.600. 94.000 comptant. art Windsor — Propriétaire permuté Bungalow, 3 ans: 3 chambres à coucher. Prix: \$13.700. 35.000 comptant. Potential de la comptant. Potential de la comptant. Potential de la comptant. 9 comptant. 200. 35.000 comptant. 200. 35.000 comptant.

-Boniface — Près hópital, Bungalow 4 pièces, Cave à la grandeur, Chauf fage; huile, \$8,500, \$2,000 comptan S'adresser à A. AYOTTE 197, bivd Dollard, Sr-Boniface Téléphone: CEdar 3-5845

PRIETES GE VILLE assurances feu, automobile, s'adresser à SYLVESTRE REALTY, 455, rue Leuis Riel, St-Honiface, Téléphone; C'Edar 3-365e. 49-468-T.F.

POUR TOUT ACHAT. VENTE DE PROPRIETE OU PLACEMENT D'HYPOTHEQUE, s'il vous plait, appeler Paul Gagnon à CEdar 1-2211 ou Ray Therlault, à LEGOX 1-4011.

POUR ACHAT, VENTE OU E-CHANGE de propriétés de ville ou

Chevaliers de Colomb

Faits divers

were misser excessor. If est plus use temps dy voir. It y en a quantité dans l'eligine. Heureusse deux pas de l'église. Heureusse de l'église de l'égl

L'hon. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, sera l'o-rateur principal à l'assemblée annuelle de Welfare Council, qui aura lieu le mardi soir 24 jan-vier, à 8 h. 15, à l'hôtel Marl-borough.

A VENDRE

niface — Bungalow moderne: es. Logis: 3 pièces au souba ent. Revenu mensuel: \$70. Gara

TOUGAS REALTY

Boniface — Duplex moderne: 7 piè-ces. Chauffage: gaz, eau chaude \$14,700. Comptant requis: \$3,000.

t-Boniface — Maison moderne: 6 piè-ces. Chauffage: gaz, \$11,500. Comp-tant requis: \$2,500.

ON DEMANDE

COIFFEUSES Les offres d'emplois pour les coiffeuses graduées sont plus nombreuses que celles-ci

Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses

MARVEL BEAUTY SCHOOL 308, rue Donald, Winnipeg Man Succursales: Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Toronto

Rue St-Joseph — 36,000. Bungalow: 4 pièces, 2 chambres à coucher, Cave à grandeur, Chauffage; huile, Comp-tant requis: \$5,000. Rue Dumoulin — 31,1500, Maison en stutci. 1½ étage, 6 pièces, 4 chambres à coucher, Grand lot, Comptant re-quis: \$2,000. M. Joseph Camire, de. 312, avenue Note Clarice, de. 312, avenue Note Clarice, deceded a l'hopital Genéral le lundi 16 janvier, à l'âge de 71 ans. M. Camire deneurait à Winnipeg depuis 1928. Ialse dans le deuil un fills. Albert; une fille, Mme Anne McKay, et trois petits-enfants. Garage, Comptant required
S'adresser à
A.-C. DESAULNIERS
GLobe 3-4745 ou Chapel 7-6964
41-496-41C

double.

arage — 30 milles de la ville. Equipement complet. Centre canadienrançais. Echangerait pour ferme ou
faire. Cause de vente: maladie.

Alferser A. Adresser A.

Jir. rue Hamel, 81-Boniface
Teléphons: CHapel 7-9979 DATED at the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, this 13th day of January, A.D. 1961.

GRAFTON, DENISET, DOWHAN, BETOURNAY & MULDOON,

**EQUIPEMENT** PHILCO-BENDIX

KING KOIN

double charge de type commercial plus machines à nettoyage à sec à pièces de monngie.

Les buanderies automatiques King Koin, équipées de LESSIVEUSES et de SE C H E U S E S COMMERCIALES PHILCO-BENDIX, rendent un profit plain temps pour une gérance à temps partiel.

## La Coopérative de Lourdes

a besoin d'un ouvrier dans son département de bois

S'adresser au Secrétaire. C.P. 3, Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

Décès

fants.
Le service funèbre de M. Camiré fut chanté en l'église du Sacré-Coeur et l'inhumation se fit au cimetière Chapel Lawn.

NOTICE TO CREDITORS
IN THE MATTER of the estate of
ALBERT STEVENS, of the Village of
Powerview, in the Province of Manitoba, Merchant, deceased. sowerview. In the Province of Mani-oba, Merchant, deceased and the bove estate ALL claims against the bove estate must be sent to the Undersigned Messrs. Grafton, Denlast, Dowhan, Be-ournay & Muldoon, at 4-431 Main Street, Winnipeg 2, Manitoba, on or tefore the 28th day of February, A.D.

Buanderie automatique

Lessiveuses et sécheuses

Ecrives, télégraphies ou télépho C. A. Lauder, 720, avenue Corydon, Winnipeg 9, Manitobe Téléphone: GRover 5-0175

et de matériel de construction.

Expérience préférable mais pas essentielle.
 Salaire selon qualifications et expérience.
 Plan de pension.

Maisons fabriquées sur commande

Hypothèques de la Société Nationale d'Habitation (S. N. H.)

DANS LES NOUVEAUX LOTISSEMENTS DE LA MAGNIFIQUE PAROISSE DE ST-NORBERT

Près de l'église catholique et de l'école Prix à partir de \$15.900

Syrateme d'égout, d'eau et de gaz

Vacic quelquevunes de très nombreuses commodités:

Dans le cuitien, ermoire se necjau jusqu'au plafond

Planchers de chiene de quellie

Dessus de comptair de cuitien à vatre choix

Plancher de cuitien en cerreaux, à votre choix

Matériel de le chambre de bain, nux couleurs de votre choix

Teurs le trupuretie pour l'eux, en cuivre

Riservair d'eau chande recovert de vitre

Desparie deux le solon

Biblichhque dans le solon

Biblichhque dans le solon

Entreproneurs en bötiments, exclusifs

Entreproneurs en bötiments, exclusifs

LAIDLAW CONSTRUCTION CO.

JACK MITCHELL HUdson 9-5975

Un accident qui ne serait pas arrivé



si les freins avaient été en ordre . . .

Ne vous exposex pas à un tel malheur. SOYEZ PREVOYANT ET PRUDENT.

Confiez le réglage des freins de votre automobile au camion à des experts qui se spécialisent dans la mise au point du freinage de toutes les marques d'automobile.

Avant qu'il ne soit trop tard, voyex à ce que les freins de votre auto soient en bon ordre de fonctionnement en vous rendant sans tarder à la

STATION - - SERVICE LABOSSIÈRE LTÉE

Durant les mois de janvier et de février, Lobossière et Fils Ltée offrent un service de vérification et de régiage des freins à un prix tout à fait secêlus.

Vlotre renommée est pour vous lassurance de dignité et d'excellence



Salon Mortuaire DESJARDINS

> 138, boulevard Dollard St-Boniface, Manitoba

Téléphone: CEdar 3-4949